

BESCHLUSS DES GEMEINSAMEN EWR-AUSSCHUSSES**Nr. 93/2004****vom 9. Juli 2004****zur Änderung des Anhangs I (Veterinärwesen und Pflanzenschutz) des EWR-
Abkommens**

DER GEMEINSAME EWR-AUSSCHUSS —

gestützt auf das Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, geändert durch das Anpassungsprotokoll zum Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, im Folgenden „Abkommen“ genannt, insbesondere auf Artikel 98,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Anhang I des Abkommens wurde durch den Beschluss des Gemeinsamen EWR-Ausschusses Nr. 69/2004 vom 8. Juni 2004 ⁽¹⁾ geändert.
- (2) Die Richtlinie 2003/43/EG des Rates vom 26. Mai 2003 zur Änderung der Richtlinie 88/407/EWG zur Festlegung der tierseuchenrechtlichen Anforderungen an den innergemeinschaftlichen Handelsverkehr mit Samen von Rindern und an dessen Einfuhr ⁽²⁾ ist in das Abkommen aufzunehmen.
- (3) Die Entscheidung 2003/467/EG der Kommission vom 23. Juni 2003 zur Feststellung des amtlich anerkannt tuberkulose-, brucellose- und rinderleukosefreien Status bestimmter Mitgliedstaaten und Regionen von Mitgliedstaaten in Bezug auf die Rinderbestände ⁽³⁾ ist in das Abkommen aufzunehmen.
- (4) Die Richtlinie 2003/50/EG des Rates vom 11. Juni 2003 zur Änderung der Richtlinie 91/68/EWG hinsichtlich der Verstärkung der Kontrollen bei der Verbringung von Schafen und Ziegen ⁽⁴⁾ ist in das Abkommen aufzunehmen.
- (5) Die Entscheidung 2003/575/EG der Kommission vom 1. August 2003 zur Änderung der Entscheidung 2001/618/EG im Hinblick auf die Aufnahme bestimmter französischer Departements und einer italienischen Provinz in die Liste der Mitgliedstaaten und Regionen, die frei von der Aujeszky-Krankheit sind, bzw. in die Liste der Regionen, in denen genehmigte Tilgungsprogramme eingeleitet worden sind ⁽⁵⁾ ist in das Abkommen aufzunehmen.
- (6) Die Verordnung (EG) Nr. 1398/2003 der Kommission vom 5. August 2003 zur Änderung von Anhang A der Richtlinie 92/65/EWG des Rates zwecks Aufnahme des kleinen Bienenstockkäfers (*Āthina tumida*), der Tropilälapsmilbe (*Tropilälaps* spp.), der Ebola und der Affenpocken ⁽⁶⁾ ist in das Abkommen aufzunehmen.
- (7) Die Entscheidung 2003/644/EG der Kommission vom 8. September 2003 über zusätzliche Garantien in Bezug auf Salmonellosen bei Zuchtgeflügel und zur Einstellung in Zucht- und Nutzgeflügelbestände bestimmten Eintagsküken, die zum Versand nach Finnland und Schweden bestimmt sind ⁽⁷⁾, ist in das Abkommen aufzunehmen.

⁽¹⁾ ABl. L 349 vom 25.11.2004, S. 23.

⁽²⁾ ABl. L 143 vom 11.6.2003, S. 23.

⁽³⁾ ABl. L 156 vom 25.6.2003, S. 74.

⁽⁴⁾ ABl. L 169 vom 8.7.2003, S. 51.

⁽⁵⁾ ABl. L 196 vom 2.8.2003, S. 41.

⁽⁶⁾ ABl. L 198 vom 6.8.2003, S. 3.

⁽⁷⁾ ABl. L 228 vom 12.9.2003, S. 29.

- (8) Die Entscheidung 2003/708/EG der Kommission vom 7. Oktober 2003 zur Änderung von Anhang E der Richtlinie 91/68/EWG des Rates sowie der Anhänge I und II der Entscheidung 93/198/EWG hinsichtlich der Aktualisierung der Veterinärbescheinigungen für Schafe und Ziegen ⁽¹⁾ ist in das Abkommen aufzunehmen.
- (9) Die Entscheidung 2003/732/EG der Kommission vom 10. Oktober 2003 zur Änderung der Entscheidung 93/52/EWG hinsichtlich der Anerkennung bestimmter italienischer Provinzen als amtlich brucellosefrei ⁽²⁾ ist in das Abkommen aufzunehmen.
- (10) Mit der Entscheidung 2003/644/EG der Kommission wird die Entscheidung 95/160/EG ⁽³⁾ der Kommission aufgehoben, die in das Abkommen aufgenommen wurde und daher aus diesem zu streichen ist.
- (11) Mit der Entscheidung 2003/467/EG der Kommission werden die Entscheidungen 1999/465/EG ⁽⁴⁾, 1999/466/EG ⁽⁵⁾ und 1999/467/EG ⁽⁶⁾ der Kommission aufgehoben, die in das Abkommen aufgenommen wurden und daher aus ihm zu streichen sind.
- (12) Diese Entscheidung gilt nicht für Island und Liechtenstein —

BESCHLIESST:

Artikel 1

Anhang I Kapitel I des Abkommens wird gemäß dem Anhang dieses Beschlusses geändert.

Artikel 2

Der Wortlaut der Richtlinien 2003/43/EG und 2003/50/EG, der Verordnung (EG) Nr. 2003/1398 sowie der Entscheidungen 2003/467/EG, 2003/575/EG, 2003/644/EG, 2003/708/EG und 2003/732/EG in norwegischer Sprache, der in der EWR-Beilage des *Amtsblatts der Europäischen Union* veröffentlicht wird, ist verbindlich.

Artikel 3

Dieser Beschluss tritt am 10. Juli 2004 in Kraft, sofern dem Gemeinsamen EWR-Ausschuss alle Mitteilungen nach Artikel 103 Absatz 1 des Abkommens vorliegen (*).

Artikel 4

Dieser Beschluss wird im EWR-Abschnitt und in der EWR-Beilage des *Amtsblatts der Europäischen Union* veröffentlicht.

Brüssel, den 9. Juli 2004

Für den Gemeinsamen EWR-Ausschuss
Der Vorsitzende
Kjartan JÓHANNSSON

⁽¹⁾ ABl. L 258 vom 10.10.2003, S. 11.

⁽²⁾ ABl. L 264 vom 15.10.2003, S. 30.

⁽³⁾ ABl. L 105 vom 9.5.1995, S. 40.

⁽⁴⁾ ABl. L 181 vom 16.7.1999, S. 32.

⁽⁵⁾ ABl. L 181 vom 16.7.1999, S. 34.

⁽⁶⁾ ABl. L 181 vom 16.7.1999, S. 36.

(*) Ein Bestehen verfassungsrechtlicher Anforderungen wurde nicht mitgeteilt.

ANHANG

zum Beschluss des Gemeinsamen EWR-Ausschusses Nr. 93/2004

Anhang I Kapitel I des Abkommens wird wie folgt geändert:

1. In Teil 4.1 werden unter Nummer 2 (Richtlinie 91/68/EWG des Rates) folgende Gedankenstriche angefügt:
 - „— **32003 L 0050**: Richtlinie 2003/50/EG des Rates vom 11. Juni 2003 (ABl. L 169 vom 8.7.2003, S. 51),
 - **32003 D 0708**: Entscheidung 2003/708/EG der Kommission vom 7. Oktober 2003 (ABl. L 258 vom 10.10.2003, S. 11).“
2. In Teil 4.1 wird unter Nummer 2 (Richtlinie 91/68/EWG des Rates) der Text der Anpassung wie folgt geändert:
 - 2.1 Vor der vorliegenden Anpassung (a) wird folgende neue Anpassung eingefügt:
 - „(a) in Artikel 2 Buchstabe b) Absatz 14 wird Folgendes angefügt:
 - Norwegen: Fylke“
 - 2.2 Die vorliegenden Anpassungen (a), (b) und (c) werden jeweils zu Anpassungen (b), (c) und (d).
3. In Teil 4.1 wird unter Nummer 7 (Richtlinie 88/407/EWG des Rates) folgender Gedankenstrich angefügt:
 - „— **32003 L 0043**: Richtlinie 2003/43/EG des Rates vom 26. Mai 2003 (ABl. L 143 vom 11.6.2003, S. 23).“
4. In Teil 4.1 wird unter Nummer 9 (Richtlinie 92/65/EWG des Rates) folgender Gedankenstrich angefügt:
 - „— **32003 R 1398**: Verordnung (EG) Nr. 1398/2003 der Kommission vom 5. August 2003 (ABl. L 198 vom 6.8.2003, S. 3).“
5. In Teil 4.2 wird unter Nummer 14 (Entscheidung 93/52/EWG der Kommission) folgender Gedankenstrich angefügt:
 - „— **32003 D 0732**: Entscheidung 2003/732/EG der Kommission vom 10. Oktober 2003 (ABl. L 264 vom 15.10.2003, S. 30).“
6. In Teil 4.2 wird unter Nummer 64 (Entscheidung 2001/618/EG der Kommission) folgender Gedankenstrich angefügt:
 - „— **32003 D 0575**: Entscheidung 2003/575/EG der Kommission vom 1. August 2003 (ABl. L 196 vom 2.8.2003, S. 41).“
7. In Teil 4.2 werden nach Nummer 69 (Entscheidung 2004/205/EG der Kommission) folgende Nummern eingefügt:
 - „70. **32003 D 0467**: Entscheidung 2003/467/EG der Kommission vom 23. Juni 2003 zur Feststellung des amtlich anerkannt tuberkulose-, brucellose- und rinderleukosefreien Status bestimmter Mitgliedstaaten und Regionen von Mitgliedstaaten in Bezug auf die Rinderbestände (ABl. L 156 vom 25.6.2003, S. 74).

71. **32003 D 0644:** Entscheidung 2003/644/EG der Kommission vom 8. September 2003 über zusätzliche Garantien in Bezug auf Salmonellosen bei Zuchtgeflügel und zur Einstellung in Zucht- und Nutzgeflügelbestände bestimmten Eintagsküken, die zum Versand nach Finnland und Schweden bestimmt sind (ABl. L 228 vom 12.9.2003, S. 29).

Die Entscheidung gilt für die Zwecke dieses Abkommens mit der folgenden Anpassung:

Die Entscheidung gilt für Sendungen nach Norwegen.“

8. In Teil 4.2 wird der Wortlaut der Nummern 31 (Entscheidung 95/160/EG der Kommission), 45 (Entscheidung 1999/467/EG der Kommission), 46 (Entscheidung 1999/466/EG der Kommission) und 60 (Entscheidung 1999/465/EG der Kommission) gelöscht.
-